

Lumisky

MAFY SOLAR



NOTICE D'UTILISATION



USER GUIDE



MANUAL DE INSTRUCCIONES



BETRIEBSANLEITUNG



HANDLEIDING



MANUALE D'USO



MANUAL DE INSTRUÇÕES



MANUAL DE UTILIZARE



INSTRUKCJA OBSŁUGI



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ





Contenu :

- Guirlande MAFY SOLAR
- Notice d'utilisation

1. CONSIGNES

Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit.

- Ne pas utiliser le produit avant d'avoir bien lu le mode d'emploi.
- Conserver ce mode d'emploi toute la durée de vie du produit.
- Débranchez la guirlande avant toute manipulation ou utilisation.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne pas utiliser le produit si le câble est défectueux ou endommagé.
- Ne pas placer près de sources de chaleur de plus de 60°C.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- En cas de non utilisation, conserver soigneusement le produit dans un endroit frais et sec dans son emballage d'origine.
- Ne pasagrafer, clouer ou crocheter le câble d'alimentation.
- Ne pas suspendre la guirlande uniquement par les câbles électriques.
- Ne pas laisser la guirlande branchée lors d'absence.
- Ne pas accrocher d'ornements ou autres objets sur la guirlande.
- Ne pas fermer fenêtres et portes sur le cordon d'alimentation.
- Ne pas couvrir le produit avec un matériau (papier, chiffon, etc...)
- Ne pas dépasser le voltage autorisé.
- Ne débranchez jamais avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble
- Si vous laissez l'appareil inutilisé ou non surveillé pendant une durée prolongée, éteignez-le.
- Ne pas suspendre la guirlande uniquement par ses extrémités, accrocher un câble tuteur et accrocher la guirlande dessus.

3. UTILISATIONS CONFORMES

A. Général

Ce produit est conçu pour un usage en intérieur et en extérieur.

B. Installation

Rappel : Ne pas suspendre la guirlande uniquement par ses extrémités, accrocher un câble tuteur et accrocher la guirlande dessus.

- Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- Lorsque le produit est installé dans un arbre, veillez à ce qu'il soit

installé sur des branches stables et entretenues.

- Avant chaque (ré)utilisation, le produit doit être inspecté avec précaution afin de s'assurer que le câble d'alimentation ne soit pas endommagé, que les ampoules ne soient pas fissurées.
- Lors du démontage retirer délicatement le produit de son emplacement (arbres, etc...) afin d'éviter toute pression sur la guirlande qui pourrait endommager les éléments la composant.

Énergie solaire

L'éclairage solaire est conçu pour une utilisation extérieure. L'effet de la charge solaire sera affecté par l'intensité de la lumière et la durée d'ensoleillement. Plus le rayonnement lumineux sur les panneaux solaires est fort, plus la puissance de sortie est grande. De même, plus la durée d'ensoleillement sera longue, plus d'énergie sera produite.

- Ne placez pas le produit solaire à l'ombre.
- Installez le produit solaire sous la lumière directe du soleil.

C. Première utilisation

Pour des raisons de sécurité les produits sont vendus avec les batteries non chargées. Pour la première utilisation, enlevez le film de protection sur le panneau solaire et veillez mettre le produit sous la lumière directe du soleil pendant une journée entière.

D. Nettoyage du panneau solaire

Il est important que le panneau solaire reste propre et non obstrué, sinon la batterie ne pourra pas se recharger correctement et ne produira pas de lumière. Cela peut également raccourcir la durée de vie de la batterie. Nettoyez régulièrement avec un chiffon humide ou une serviette en papier. Vérifiez la batterie périodiquement tout au long de l'année, surtout après la période hivernale. Ne jamais nettoyer avec un détergeant et/ou avec un tissu abrasif.

4. GARANTIE

Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente.

- En cas de dommages matériels ou corporels occasionnés suite à une manipulation non conforme ou à la non-observation des consignes de sécurité, nous déclinons toute responsabilité.
- En cas de dommages occasionnés suite à la non-observation de ce mode d'emploi, le droit à la garantie est annulé.
- Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), la transformation et/ou la modification de la guirlande de sa propre initiative n'est pas autorisée.

5. BATTERIE - CONSIGNES POUR LE TRAITEMENT DES DÉCHETS

En fin de vie, ce luminaire ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Merci de le déposer dans les points de collecte prévus à cet effet pour le recyclage. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des informations sur le recyclage. Les batteries et piles usagées ne doivent en aucun cas être jetées avec les déchets ménagers. En tant que consommateur, vous êtes légalement

tenu d'éliminer des piles ou des batteries de manière appropriée. Des conteneurs prévus à cet effet sont disponibles dans les commerces distributeurs de piles ainsi que dans des centres de collecte de votre commune. De plus amples informations vous seront fournies par votre entreprise d'élimination locale ou votre administration communale.

- Maintenez les batteries/piles hors de portée des enfants.
- N'essayez pas d'ouvrir les batteries/piles.
- Ne les jetez pas au feu.



Content :

- MAFY SOLAR Garland
- Instructions for use

1. INSTRUCTIONS

This user manual will familiarize you with the operation of the product.

- Do not use the product until you have read the instructions for use.
- Keep this manual for the entire life of the product.
- Unplug the garland before handling or using it.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use the product if the cable is defective or damaged.
- Do not place near heat sources over 60 ° C.
- Keep out of reach of children.
- Handle the product with care. A blow, a shock, or a fall, even of low height, can damage it.
- Never open the device, otherwise you will lose all warranties.
- Be sure to use the product only as indicated in the instructions. Misuse can damage the product or its environment.
- In case of non-use, store the product carefully in a cool and dry place in its original packaging.
- Do not staple, nail or hook the power cable.
- Do not hang the garland only by the electric cables.
- Do not leave the garland connected during absence.
- Do not hang ornaments or other objects on the garland.
- Do not close windows and doors on the power cord.
- Do not cover the product with a material (paper, cloth, etc ...)
- Do not exceed the permitted voltage.
- Never unplug with wet hands or pulling on the cable
- If you leave the unit unused or not monitored for a long time, turn it off.
- Do not hang the garland only by its ends, hang a tutor cable and hang the garland on it.

3. CONSISTENT USES

A. General

This product is designed for indoor and outdoor use.

B. Installation

Reminder : Do not hang the garland only by its ends, hang a cable tutor and hang the garland on it.

- Make sure that the appliance is stably positioned during use and that the cable is an obstacle that could be tripped over.
- When the product is installed in a tree, make sure that it is installed on stable and maintained branches.
- Before each (re) use, the product should be inspected with care to ensure that the power cable is not damaged, that the bulbs are not cracked.
- When dismantling carefully remove the product from its location (trees, etc ...) to avoid any pressure on the garland that could damage the components.

Solar energy

Solar lighting is designed for outdoor use. The effect of solar charge will be affected by the intensity of the light and the duration of sunlight. The higher the light radiation on the solar panels, the greater the output power. Likewise, the longer the sunshine lasts, the more energy will be produced.

- Do not place the product in the shade.
- Install the product under direct sunlight.

First use and installation

For safety reasons, the products are sold with uncharged batteries. For the first use, remove the protective film on the solar panel, and please put the product under direct sunlight for a whole day.

Cleaning the solar panel

It is important that the solar panel is kept clean and unobstructed, otherwise the battery will not be able to charge properly and will not produce light. It can also shorten the battery life. Clean regularly with a damp cloth or paper towel. Check the battery periodically throughout the year, especially after the winter period. Never clean with a detergent and / or with an abrasive cloth.

4. WARRANTY

For warranty conditions, please contact your dealer. Please also take into account the general conditions of sale.

- In the event of material or personal injury caused by improper handling or non-observance of the safety instructions, we accept no liability.
- In case of damage caused by the non-observance of this manual, the right to the guarantee is canceled.
- For reasons of safety and approval (EC), the transformation and / or modification of the garland on its own initiative is not allowed.

5. BATTERY - INSTRUCTIONS FOR WASTE TREATMENT

At the end of its life, this luminaire must not be thrown away with household waste. Thank you to deposit it in the collection points provided for this purpose for recycling. Contact the local authorities or your dealer for recycling information. Used batteries and batteries

should never be thrown away with household waste. As a consumer, you are legally required to dispose of batteries or batteries appropriately. Containers provided for this purpose are available at the distributors of batteries as well as in collection centers in your municipality. Further information will be provided by your local disposal company or municipal administration.

- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not try to open the batteries.
- Do not throw them in the fire.



Inhalt :

- MAFY SOLAR Girlande
- Bedienungsanleitung

1. ANWEISUNGEN

Diese Bedienungsanleitung macht Sie mit der Bedienung des Produkts vertraut.

- Verwenden Sie das Produkt erst, wenn Sie die Gebrauchsanweisung gelesen haben.
- Bewahren Sie dieses Handbuch für die gesamte Lebensdauer des Produkts auf.
- Trennen Sie die Girlande vom Netz, bevor Sie sie anfassen oder verwenden.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel defekt oder beschädigt ist.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen über 60 ° C aufstellen.
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Ein Schlag, ein Schock oder ein Sturz, selbst bei geringer Höhe, kann dies beschädigen.
- Öffnen Sie niemals das Gerät, ansonsten verlieren Sie alle Garantien.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen verwenden. Missbrauch kann das Produkt oder seine Umgebung beschädigen.
- Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch in der Originalverpackung an einem kühlen und trockenen Ort auf.
- Das Stromkabel nicht heften, nageln oder einhaken.
- Hängen Sie die Girlande nicht nur an den Stromkabeln auf.
- Lassen Sie die Girlande während der Abwesenheit nicht verbunden.
- Hängen Sie keine Ornamente oder andere Gegenstände an die Girlande.
- Schließen Sie keine Fenster und Türen des Netzkabels.
- Bedecken Sie das Produkt nicht mit Material (Papier, Stoff usw.).
- Überschreiten Sie nicht die zulässige Spannung.
- Ziehen Sie niemals den Netzstecker mit nassen Händen oder ziehen Sie am Kabel
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen oder nicht überwachen, schalten Sie es aus.
- Hängen Sie die Girlande nicht nur an den Enden auf, hängen Sie ein

Lehrerkabel und hängen Sie die Girlande daran.

3. KONSISTENTE VERWENDUNGEN

A. Allgemeines

Dieses Produkt ist für den Innen- und Außenbereich konzipiert.

B. Installation

Zur Erinnerung: Hängen Sie die Girlande nicht nur an den Enden auf, hängen Sie einen Kabeltutor und hängen Sie die Girlande daran.

Um die Girlande einzuschalten, stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose. Um die Girlande auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker.

Solarbeleuchtung ist für den Außenbereich konzipiert. Die Wirkung der Sonnenaufladung wird durch die Intensität des Lichts und die Dauer der Sonneneinstrahlung beeinflusst. Je höher die Lichteinstrahlung auf die Sonnenkollektoren, desto höher die Ausgangsleistung. Je länger die Sonne anhält, desto mehr Energie wird produziert.

- Stellen Sie das Produkt nicht in den Schatten.
- Installieren Sie das Produkt unter direkter Sonneneinstrahlung.

C. Erste Verwendung und Installation

Aus Sicherheitsgründen werden die Produkte mit ungeladenen Batterien verkauft. Entfernen Sie bei der ersten Verwendung die Schutzfolie vom Solarpanel und setzen Sie das Produkt bitte einen ganzen Tag lang direktem Sonnenlicht aus.

D. Reinigung des Solarpanels

Es ist wichtig, dass das Solarpanel sauber und frei gehalten wird, da sonst der Akku nicht richtig geladen werden kann und kein Licht erzeugt. Es kann auch die Akkulaufzeit verkürzen. Regelmäßig mit einem feuchten Tuch oder Papiertuch reinigen. Kontrollieren Sie die Batterie das ganze Jahr über regelmäßig, insbesondere nach der Winterzeit. Niemals mit einem Reinigungsmittel und/oder mit einem scheuernden Tuch reinigen.

4. GEWÄHRLEISTUNG

Für Garantiebedingungen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bitte berücksichtigen Sie auch die allgemeinen Verkaufsbedingungen.

- Bei Sach- oder Körperverletzung durch unsachgemäße Behandlung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise übernehmen wir keine Haftung.
- Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung verursacht wurden, erlischt der Garantieanspruch.
- Aus Sicherheits- und Genehmigungsgründen (EG) ist die Umgestaltung und / oder Modifikation der Girlande aus eigener Initiative nicht zulässig.

5. BATTERIE - ANWEISUNGEN ZUR ABFALLBEHANDLUNG

Diese Leuchte darf am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Vielen Dank, dass Sie es in den dafür vorgesehenen Sammelstellen deponieren. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten. Verbrauchte Batterien und Batterien dürfen niemals mit dem Hausmüll entsorgt werden. Als Verbraucher ist es gesetzlich vorgeschrieben, Batterien oder Batterien ordnungsgemäß zu entsorgen. Zu diesem Zweck bereitgestellte Behälter sind bei den Vertriebshändlern für Batterien sowie in Sammelstellen in Ihrer Gemeinde erhältlich. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen oder der Gemeindeverwaltung.

- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Versuchen Sie nicht, die Batterien zu öffnen.
- Werf sie nicht ins Feuer.

Inhoud :



- MAFY SOLAR Garland
- Gebruiksaanwijzing

1. INSTRUCTIES

Deze gebruikershandleiding zal u vertrouwd maken met de werking van het product.

- Gebruik het product niet voordat u de gebruiksaanwijzing hebt gelezen.
- Bewaar deze handleiding voor de gehele levensduur van het product.
- Ontkoppel de slinger voordat u deze aanraakt of gebruikt.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Gebruik het product niet als de kabel defect of beschadigd is.
- Plaats niet in de buurt van warmtebronnen boven 60 ° C.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Ga voorzichtig met het product om. Een klap, een schok of een val, zelfs van geringe hoogte, kan dit beschadigen.
- Open het apparaat nooit, anders verliest u alle garanties.
- Gebruik het product alleen zoals aangegeven in de instructies. Verkeerd gebruik kan het product of zijn omgeving beschadigen.
- Bewaar het product in geval van niet-gebruik zorgvuldig op een koele en droge plaats in de originele verpakking.
- De voedingskabel niet nielen, vastnagelen of aanhaken.
- Hang de slinger niet alleen aan de elektrische kabels.
- Laat de slinger tijdens afwezigheid niet verbonden.
- Hang geen ornamenten of andere voorwerpen op de slinger.
- Sluit geen ramen en deuren op het netsnoer.
- Bedek het product niet met een materiaal (papier, doek, enz ...)
- Overschrijd de toegestane spanning niet.
- Nooit de stekker uit het stopcontact trekken met natte handen of aan de kabel trekken
- Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt of niet bewaakt, schakel het dan uit.

- Hang de slinger niet alleen aan zijn uiteinden op, hang een tutorkabel op en hang de slinger eraan.

3. CONSISTENT GEBRUIK

A. Algemeen

Dit product is ontworpen voor gebruik binnen en buiten.

B. Installatie

Herinnering: hang de slinger niet alleen aan zijn uiteinden op, hang een kabelleraar en hang de slinger eraan.

Om de slinger in te schakelen, steekt u de stekker in een stopcontact. Om de slinger uit te schakelen, ontkoppelt u de stroom.

Zonne-energie

Zonne-verlichting is ontworpen voor gebruik buitenshuis. Het effect van zonnelading wordt beïnvloed door de intensiteit van het licht en de duur van het zonlicht. Hoe hoger de lichtstraling op de zonnepanelen, hoe groter het uitgangsvermogen. Evenzo, hoe langer de zon duurt, hoe meer energie zal worden geproduceerd.

- Plaats het product niet in de schaduw.
- Installeer het product in direct zonlicht.

Eerste gebruik en installatie

Om veiligheidsredenen worden de producten verkocht met ongeladen batterijen. Verwijder voor het eerste gebruik de beschermfolie van het zonnepaneel en plaats het product een hele dag in direct zonlicht.

Het zonnepaneel schoonmaken

Het is belangrijk dat het zonnepaneel schoon en onbelemmerd wordt gehouden, anders kan de batterij niet goed worden opgeladen en zal er geen licht produceren. Het kan ook de levensduur van de batterij verkorten. Maak regelmatig schoon met een vochtige doek of keukenpapier. Controleer de accu het hele jaar door regelmatig, vooral na de winterperiode. Maak nooit schoon met een schoonmaakmiddel en/of met een schurende doek.

4. GARANTIE

Neem voor garantievoorwaarden contact op met uw dealer. Houd ook rekening met de algemene verkoopvoorwaarden.

- In het geval van materieel of persoonlijk letsel veroorzaakt door onjuist gebruik of niet-naleving van de veiligheidsinstructies, aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.
- In geval van schade veroorzaakt door het niet naleven van deze handleiding, vervalt het recht op garantie.
- Om redenen van veiligheid en goedkeuring (EC) is de transformatie en / of wijziging van de slinger op eigen initiatief niet toegestaan.

5. BATERIJ - INSTRUCTIES VOOR AFVALVERWERKING

Aan het einde van zijn levensduur mag dit armatuur niet worden weggegooid met huishoudelijk afval. Bedankt om het te deponeren in de inzamelpunten die voor dit doel zijn voorzien voor recycling. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten of uw dealer voor informatie over recycling. Gebruikte batterijen en batterijen mogen nooit met het huisvuil worden weggegooid. Als consument bent u wettelijk verplicht om batterijen of batterijen op de juiste manier weg te doen. Containers die voor dit doel worden geleverd, zijn verkrijgbaar bij de distributeurs van batterijen en in verzamelcentra in uw gemeente. Verdere informatie zal worden verstrekt door uw plaatselijk verwijderingsbedrijf of gemeentebestuur.

- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Probeer de batterijen niet te openen.
- Gooi ze niet in het vuur.



Contenido :

- MAFY SOLAR guirnalda
- Instrucciones de manejo

1. INSTRUCCIONES

Este manual del usuario lo familiarizará con el funcionamiento del producto.

- No utilice el producto hasta que haya leído las instrucciones de uso.
- Guarde este manual durante toda la vida del producto.
- Desconecte la guirnalda antes de manipularla o usarla.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

- No utilice el producto si el cable está defectuoso o dañado.
- No colocar cerca de fuentes de calor a más de 60 ° C.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Manejar el producto con cuidado. Un golpe, un golpe o una caída, incluso de baja altura, pueden dañarlo.
- Nunca abra el dispositivo, de lo contrario perderá todas las garantías.
- Asegúrese de usar el producto solo como se indica en las instrucciones. El mal uso puede dañar el producto o su entorno.
- En caso de no uso, almacenar el producto cuidadosamente en un lugar fresco y seco en su embalaje original.
- No grapar, clavar ni enganchar el cable de alimentación.
- No cuelgue la guirnalda solo por los cables eléctricos.
- No dejar la guirnalda conectada durante la ausencia.
- No cuelgue adornos u otros objetos en la guirnalda.
- No cierre las ventanas ni las puertas del cable de alimentación.
- No cubra el producto con un material (papel, tela, etc ...)
- No exceder el voltaje permitido.
- Nunca desenchufe con las manos mojadas o tirando del cable
- Si deja la unidad sin usar o no se ha monitoreado durante mucho tiempo, apáguela.
- No cuelgue la guirnalda solo por sus extremos, cuelgue un cable tutor y cuelgue la guirnalda en él.

3. USOS CONSISTENTES

A. General

Este producto está diseñado para uso en interiores y exteriores.

B. instalación

Mire el diagrama al final del folleto para ver los pasos de montaje de Recordatorio: no cuelgue la guirnalda solo por sus extremos, cuelgue un tutor de cable y cuelgue la guirnalda en él.

Para encender la guirnalda, enchufe el conector de alimentación a una toma eléctrica. Para apagar la guirnalda, desenchufe la corriente.

B. Energía solar

La iluminación solar está diseñada para uso en exteriores. El efecto de la carga solar se verá afectado por la intensidad de la luz y la duración de la luz solar. Cuanto mayor sea la radiación de luz en los paneles solares, mayor será la potencia de salida. Asimismo, cuanto más dure la luz del sol, más energía se producirá.

- No coloque el producto a la sombra.
- Instale el producto bajo la luz solar directa.

C. Primer uso e instalación

Por razones de seguridad, los productos se venden con baterías descargadas. Para el primer uso, retire la película protectora del panel solar y coloque el producto bajo la luz solar directa durante todo un día.

D. Limpieza del panel solar

Es importante que el panel solar se mantenga limpio y sin obstrucciones, de lo contrario la batería no podrá cargarse correctamente y no producirá luz. También puede acortar la vida útil de la batería. Limpiar regularmente con un paño húmedo o una toalla de papel. Compruebe la batería periódicamente durante todo el año, especialmente después del período invernal. Nunca limpie con un detergente y / o con un paño abrasivo.

4. GARANTÍA

Para conocer las condiciones de la garantía, póngase en contacto con su distribuidor. Tenga en cuenta también las condiciones generales de venta.

- En el caso de lesiones materiales o personales causadas por un manejo inadecuado o por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad, no nos hacemos responsables.
- En caso de daños causados por el incumplimiento de este manual, se cancela el derecho a la garantía.
- Por razones de seguridad y aprobación (EC), no se permite la transformación y / o modificación de la guirnalda por iniciativa propia.

5. BATERÍA - INSTRUCCIONES PARA EL TRATAMIENTO DE RESIDUOS.

Al final de su vida útil, esta luminaria no debe desecharse con

la basura doméstica. Gracias por depositarlo en los puntos de recolección provistos para este reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener información sobre el reciclaje. Las baterías usadas y las baterías nunca deben desecharse con la basura doméstica. Como consumidor, está legalmente obligado a desechar las baterías de manera adecuada. Los contenedores provistos para este propósito están disponibles en los distribuidores de baterías, así como en los centros de recolección de su municipio. Más información será proporcionada por su compañía local de eliminación o la administración municipal.

- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- No intente abrir las pilas.
- No los arrojes al fuego.

Contenuti :



- Ghirlanda MAFY SOLAR
- Istruzioni per l'uso

1. ISTRUZIONI

Questo manuale utente ti renderà familiare il funzionamento del prodotto.

- Non utilizzare il prodotto prima di aver letto le istruzioni per l'uso.
- Conservare questo manuale per l'intera vita del prodotto.
- Scollegare la ghirlanda prima di maneggiarla o usarla.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto se il cavo è difettoso o danneggiato.
- Non collocare vicino a fonti di calore superiori a 60 ° C.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Maneggiare il prodotto con cura. Un colpo, uno shock o una caduta, anche di bassa altezza, possono danneggiarlo.
- Non aprire mai il dispositivo, altrimenti si perderanno tutte le garanzie.
- Assicurarsi di utilizzare il prodotto solo come indicato nelle istruzioni. L'uso improprio può danneggiare il prodotto o il suo ambiente.
- In caso di non utilizzo, conservare il prodotto con cura in un luogo fresco e asciutto nella sua confezione originale.
- Non graffiare, inchiodare o agganciare il cavo di alimentazione.
- Non appendere la ghirlanda solo con i cavi elettrici.
- Non lasciare la ghirlanda connessa durante l'assenza.
- Non appendere ornamenti o altri oggetti sulla ghirlanda.
- Non chiudere finestre e porte sul cavo di alimentazione.
- Non coprire il prodotto con un materiale (carta, panno, ecc ...)
- Non superare la tensione consentita.
- Non scollegare mai le mani bagnate o tirare il cavo
- Se si lascia l'unità inutilizzata o non monitorata per un lungo periodo, spegnerla.
- Non appendere la ghirlanda solo alle sue estremità, appendere un cavo per tutor e appenderla su di essa.

3. USI COERENTI

A. Generale

Questo prodotto è progettato per uso interno ed esterno.

B. Installazione

Promemoria: non appendere la ghirlanda alle sue estremità, appendere un tutor per cavi e appenderla su di essa.

Per accendere la ghirlanda, collegare il connettore di alimentazione a una presa elettrica. Per spegnere la ghirlanda, scollegare la corrente.

L'illuminazione solare è progettata per uso esterno. L'effetto della carica solare sarà influenzato dall'intensità della luce e dalla durata della luce solare. Maggiore è la radiazione luminosa sui pannelli solari, maggiore è la potenza in uscita. Allo stesso modo, più a lungo dura il sole, più energia verrà prodotta.

- Non posizionare il prodotto all'ombra.
- Installare il prodotto alla luce diretta del sole.

Primo utilizzo e installazione

Per motivi di sicurezza, i prodotti vengono venduti con batterie scariche. Per il primo utilizzo, rimuovere la pellicola protettiva sul pannello solare e posizionare il prodotto sotto la luce diretta del sole per un'intera giornata.

Pulizia del pannello solare

È importante che il pannello solare sia mantenuto pulito e non ostruito, altrimenti la batteria non sarà in grado di caricarsi correttamente e non produrrà luce. Può anche ridurre la durata della batteria. Pulisci regolarmente con un panno umido o un tovagliolo di carta. Controllare periodicamente la batteria durante tutto l'anno, soprattutto dopo il periodo invernale. Non pulire mai con un detergente e/o con un panno abrasivo.

4. GARANZIA

Per le condizioni di garanzia, contattare il rivenditore. Si prega di tenere conto anche delle condizioni generali di vendita.

- In caso di danni materiali o personali causati da un uso improprio o inosservanza delle istruzioni di sicurezza, non ci assumiamo alcuna responsabilità.
- In caso di danni causati dall'inosservanza di questo manuale, il diritto alla garanzia viene cancellato.
- Per motivi di sicurezza e approvazione (CE), la trasformazione e / o la modifica della ghirlanda di propria iniziativa non è consentita.

5. BATTERIA - ISTRUZIONI PER IL TRATTAMENTO DEI RIFIUTI

Alla fine della sua vita, questo apparecchio non deve essere gettato via con i rifiuti domestici. Grazie per depositarlo nei punti di raccolta previsti a tal fine per il riciclaggio. Contattare le autorità locali o il proprio rivenditore per informazioni sul riciclaggio. Le batterie e le batterie usate non dovrebbero mai essere gettate via con i rifiuti domestici. Come consumatore, sei legalmente tenuto a smaltire le

batterie o le batterie in modo appropriato. I contenitori forniti a questo scopo sono disponibili presso i distributori di batterie e nei centri di raccolta nel vostro comune. Ulteriori informazioni saranno fornite dalla società di smaltimento locale o dall'amministrazione comunale.

- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non provare ad aprire le batterie.
- Non gettali nel fuoco.



Conteúdo :

- MAFY SOLAR
- Instruções de uso

1. INSTRUÇÕES

Este manual do usuário irá familiarizá-lo com o funcionamento do produto.

- Não use o produto antes de ler as instruções de uso.
- Guarde este manual durante toda a vida útil do produto.
- Desconecte a guirlanda antes de manusear ou usar.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Não use o produto se o cabo estiver com defeito ou danificado.
- Não coloque perto de fontes de calor acima de 60 ° C.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Manuseie o produto com cuidado. Um golpe, um choque ou uma queda, mesmo de baixa altura, podem danificá-lo.
- Nunca abra o dispositivo, senão você perderá todas as garantias.
- Certifique-se de usar o produto apenas conforme indicado nas instruções. O uso incorreto pode danificar o produto ou seu ambiente.
- Em caso de não uso, armazenar o produto cuidadosamente em local fresco e seco em sua embalagem original.
- Não grampeie, prenda ou prenda o cabo de alimentação.
- Não pendure a guirlanda apenas pelos cabos elétricos.
- Não deixe a guirlanda conectada durante a ausência.
- Não pendure ornamentos ou outros objetos na guirlanda.
- Não feche janelas e portas no cabo de alimentação.
- Não cubra o produto com um material (papel, tecido, etc ...)
- Não exceda a tensão permitida.
- Nunca desconecte com as mãos molhadas ou puxe o cabo
- Se você deixar a unidade sem uso ou não for monitorada por um longo período, desligue-a.
- Não pendure a guirlanda apenas pelas extremidades, pendure um cabo de tutor e pendure a guirlanda sobre ela.

3. USOS CONSISTENTES

A. Geral

Este produto foi projetado para uso interno e externo.

B. Instalação

Lembrete: Não pendure a guirlanda apenas pelas extremidades, pendure um professor de cabo e pendure a guirlanda sobre ela.

Para ligar a guirlanda, conecte o conector de energia a uma tomada elétrica. Para desligar a guirlanda, desconecte a energia.

Energia solar

A iluminação solar é projetada para uso ao ar livre. O efeito da carga solar será afetado pela intensidade da luz e a duração da luz solar. Quanto maior a radiação de luz nos painéis solares, maior será a potência de saída. Da mesma forma, quanto mais tempo durar o sol, mais energia será produzida.

- Não coloque o produto na sombra.
- Instale o produto sob luz solar direta.

Primeiro uso e instalação

Por razões de segurança, os produtos são vendidos com baterias descarregadas. Na primeira utilização, retire a película protetora do painel solar e coloque o produto sob a luz solar direta por um dia inteiro.

Limpeza do painel solar

É importante que o painel solar seja mantido limpo e desobstruído, caso contrário, a bateria não será capaz de carregar corretamente e não produzirá luz. Também pode reduzir a vida útil da bateria. Limpe regularmente com um pano úmido ou toalha de papel. Verifique a bateria periodicamente ao longo do ano, especialmente após o inverno. Nunca limpe com detergente e / ou pano abrasivo.

4. GARANTIA

Para condições de garantia, entre em contato com seu revendedor. Por favor, leve também em consideração as condições gerais de venda.

- No caso de danos materiais ou pessoais causados pelo manuseio inadequado ou pela não observância das instruções de segurança, não nos responsabilizamos.
- Em caso de danos causados pela inobservância deste manual, o direito à garantia é cancelado.
- Por razões de segurança e aprovação (CE), a transformação e / ou modificação da guirlanda por sua própria iniciativa não é permitida.

5. BATERIA - INSTRUÇÕES PARA TRATAMENTO DE RESÍDUOS

No final da sua vida, esta luminária não deve ser desperdiçada com o lixo doméstico. Obrigado a depositá-lo nos pontos de coleta previstos para este fim para reciclagem. Entre em contato com as autoridades locais ou com o revendedor para obter informações sobre reciclagem. Baterias e baterias usadas nunca devem ser jogadas fora com o lixo doméstico. Como consumidor, você é legalmente obrigado a descartar baterias ou baterias adequadamente. Os contêineres fornecidos para essa finalidade estão disponíveis nos distribuidores de baterias, bem como nos centros de coleta em seu município. Mais informações serão fornecidas pela sua empresa local ou pela administração municipal.

- Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.
- Não tente abrir as baterias.
- Não jogue no fogo.



Conținut :

- MAFY SOLAR Garaj
- Instrucțiuni de utilizare

1. INSTRUCȚIUNI

Acest manual de utilizare vă va familiariza cu funcționarea produsului.

- Nu utilizați produsul înainte de a citi instrucțiunile de utilizare.
- Păstrați acest manual pentru întreaga durată de viață a produsului.
- Deconectați ghirlanda înainte de a manipula sau de a folosi.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Nu utilizați produsul dacă cablul este defect sau deteriorat.
- Nu amplasați surse apropiate de căldură peste 60 ° C.
- Nu lăsați la îndemâna copiilor.
- Manipulați cu atenție produsul. O lovitură, un șoc sau o cădere, chiar de mică înălțime, o pot deteriora.
- Nu deschideți niciodată dispozitivul, altfel veți pierde toate garanțiile.
- Asigurați-vă că utilizați produsul numai conform instrucțiunilor. Utilizarea abuzivă poate deteriora produsul sau mediul său.
- În caz de neutilizare, depozitați produsul cu atenție într-un loc răcoros și uscat în ambalajul său original.
- Nu strângeți, nupeați sau nu cuplați cablul de alimentare.
- Nu atârna ghirlanda decât prin cablurile electrice.
- Nu lăsați ghirlanda conectată în timpul absenței.
- Nu închideți ornamentele sau alte obiecte pe ghirlandă.
- Nu închideți ferestrele și ușile de pe cablul de alimentare.
- Nu acoperiți produsul cu un material (hârtie, cârpă etc.)
- Nu depășiți tensiunea permisă.
- Nu deconectați niciodată cu mâinile ude sau trăgând cablul
- Dacă lăsați unitatea neutilizată sau nu este monitorizată pentru o perioadă lungă de timp, opriți-o.
- Nu atârna ghirlanda decât la capete, atârna un cablu de tutor și atârna ghirlanda pe ea.

3. UTILIZĂRI CONSECVENTE

A. Generalități

Acest produs este destinat utilizării în interior și în exterior.

B. Instalare

Atenție: nu atârna ghirlanda decât la capete, atârna un tutore de cablu și atârna ghirlanda pe ea.

Pentru a activa ghirlanda, conectați conectorul de alimentare la o priză electrică. Pentru a opri ghirlanda, deconectați alimentarea.

Energia solară

Iluminatul solar este proiectat pentru utilizare în exterior. Efectul încălzirii solare va fi afectat de intensitatea luminii și de durata luminii solare. Cu cât radiația luminii de pe panourile solare este mai mare, cu

atât este mai mare puterea de ieșire. La fel, cu cât durează mai mult soarele, cu atât se va produce mai multă energie.

- Nu așezați produsul la umbră.
- Instalați produsul sub lumina directă a soarelui.

Prima utilizare și instalare

Din motive de siguranță, produsele sunt vândute cu baterii neîncărcate. Pentru prima utilizare, scoateți folia de protecție de pe panoul solar și vă rugăm să puneți produsul sub lumina directă a soarelui pentru o zi întreagă.

Curățarea panoului solar

Este important ca panoul solar să fie păstrat curat și neobstrucționat, altfel bateria nu se va putea încărca corect și nu va produce lumină. De asemenea, poate scurta durata de viață a bateriei. Curățați regulat cu o cârpă umedă sau un prosop de hârtie. Verificați bateria periodic pe tot parcursul anului, mai ales după perioada de iarnă. Nu curățați niciodată cu un detergent și / sau cu o cârpă abrazivă.

C. Sfaturi pentru depanare

- Asigurați-vă că transformatorul este conectat la o priză corespunzătoare.
- Asigurați-vă că lanțul de daisy este conectat la transformator.
- Dacă utilizați un temporizator, asigurați-vă că acesta este compatibil cu becurile LED.

4. GARANȚIE

Pentru condițiile de garanție, vă rugăm să contactați distribuitorul. De asemenea, luați în considerare condițiile generale de vânzare.

- În caz de vătămare corporală sau materială cauzată de manipularea necorespunzătoare sau de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță, nu acceptăm nicio răspundere.
- În caz de daune cauzate de nerespectarea acestui manual, dreptul la garanție este anulat.
- Din motive de siguranță și aprobare (CE), transformarea și / sau modificarea ghirlandei din proprie inițiativă nu este permisă.

5. BATERIE - INSTRUCȚIUNI PENTRU TRATAREA DEȘEURILOR

La sfârșitul duratei de viață, acest corp de iluminat nu trebuie aruncat cu deșeurile menajere. Vă mulțumim să le depozitați în punctele de colectare prevăzute în acest scop pentru reciclare. Contactați autoritățile locale sau distribuitorul dvs. pentru informații despre reciclare. Bateriile și bateriile utilizate nu trebuie aruncate cu deșeurile menajere. În calitate de consumator, sunteți obligat în mod legal să aruncați bateriile sau bateriile în mod corespunzător. Containerelor furnizate în acest scop sunt disponibile la distribuitorii bateriilor, precum și la centrele de colectare din municipalitatea dvs. Informații suplimentare vor fi furnizate de compania dvs. locală de eliminare sau de administrația municipală.

- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.

- Nu încercați să deschideți bateriile.
- Nu-i arunca în foc.

Treść :

- MAFY SOLAR Garland
- Instrukcja obsługi



1. INSTRUKCJE

Niniejsza instrukcja obsługi zapozna Cię z działaniem produktu.

- Nie używaj produktu, dopóki nie przeczytasz instrukcji obsługi.
- Przechowuj tę instrukcję przez cały okres użytkowania produktu.
- Odłącz girlandę przed przenoszeniem lub użytkowaniem.

2. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie używaj produktu, jeśli kabel jest uszkodzony lub uszkodzony.
- Nie umieszczaj w pobliżu źródeł ciepła o temperaturze powyżej 60 ° C
- Chronić przed dziećmi.
- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Uderzenie, wstrząs lub upadek, nawet niskiej wysokości, mogą go uszkodzić.
- Nigdy nie otwieraj urządzenia, w przeciwnym razie utracisz wszystkie gwarancje.
- Pamiętaj, aby używać produktu tylko zgodnie ze wskazówkami w instrukcji. Niewłaściwe użycie może uszkodzić produkt lub jego otoczenie.
- W przypadku nieużywania produktu należy go przechowywać ostrożnie w chłodnym i suchym miejscu w oryginalnym opakowaniu.
- Nie zszywaj, nie przybijaj ani nie zaczepiaj kabla zasilającego.
- Nie wieszaj girlandy tylko za przewody elektryczne.
- Nie zostawiaj girlandy połączonej podczas nieobecności.
- Nie wieszaj ozdób lub innych przedmiotów na wianku.
- Nie zamykaj okien i drzwi na przewodzie zasilającym.
- Nie przykrywaj produktu materiałem (papierem, tkaniną itp.)
- Nie przekraczać dozwolonego napięcia.
- Nigdy nie odłączaj urządzenia mokrymi rękami ani nie ciągnij za kabel
- Jeśli pozostawisz urządzenie nieużywane lub nie będzie monitorowane przez dłuższy czas, wyłącz je.
- Nie wieszaj girlandy tylko na jej końcach, zawieś kabel nauczyciela i powieś na nim girlandę.

3. SPÓJNE WYKORZYSTANIE

A. Ogólne

Ten produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz i na zewnątrz.

B. Instalacja

Przypomnienie: Nie wieszaj girlandy tylko na jej końcach, zawieś nauczyciela kabli i powieś na nim girlandę.

Oświetlenie słoneczne przeznaczone jest do użytku na zewnątrz. Na **Pierwsze użycie i instalacja**

Ze względów bezpieczeństwa produkty sprzedawane są z nienaładowanymi bateriami. Przy pierwszym użyciu zdejmij folię ochronną z panelu słonecznego i umieść produkt w bezpośrednim świetle słonecznym na cały dzień.

Czyszczenie panelu słonecznego

Ważne jest, aby panel słoneczny był czysty i wolny od przeszkód, w przeciwnym razie bateria nie będzie mogła się prawidłowo ładować i nie będzie świecić. Może również skrócić żywotność baterii. Czyśćć regularnie wilgotną szmatką lub ręcznikiem papierowym. Sprawdzaj akumulator okresowo przez cały rok, szczególnie po okresie zimowym. Nigdy nie czyśćć detergentem i/lub ściereczką ścierną.

4. GWARANCJA

Aby uzyskać warunki gwarancji, skontaktuj się ze sprzedawcą. Proszę również wziąć pod uwagę ogólne warunki sprzedaży.

- W przypadku obrażeń materialnych lub osobistych spowodowanych niewłaściwym obchodzeniem się lub nieprzestrzeganiem instrukcji bezpieczeństwa, nie ponosimy odpowiedzialności.
- W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji, prawo do gwarancji zostaje anulowane.
- Ze względów bezpieczeństwa i zatwierdzenia (WE) przekształcenie i / lub modyfikacja girlandy z własnej inicjatywy nie jest dozwolone.

5. BATERIA - INSTRUKCJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA Z ODPADAMI

Pod koniec okresu eksploatacji oprawa nie może być wyrzucana wraz z odpadami domowymi. Dziękujemy za złożenie go w przeznaczonych do tego punktach zbiórki w celu recyklingu. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania informacji na temat recyklingu. Zużytych baterii i baterii nigdy nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do odpowiedniego pozbycia się baterii lub baterii. Dostarczane w tym celu pojemniki są dostępne u dystrybutorów baterii, jak również w punktach zbiórki w twojej gminie. Dalsze informacje zostaną przekazane przez lokalną firmę zajmującą się usuwaniem odpadów lub administrację miejską.

- Przechowuj baterie poza zasięgiem dzieci.
- Nie próbuj otwierać baterii.
- Nie wrzucaj ich do ognia.

содержание :



- MAFY SOLAR
- Инструкция по эксплуатации

1. ИНСТРУКЦИИ

Данное руководство пользователя ознакомит вас с работой продукта.

- Не используйте продукт, пока вы не прочитали инструкцию по применению.
- Храните это руководство на протяжении всего срока службы продукта.
- Отключите гирлянду перед использованием или использованием.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Не используйте изделие, если кабель неисправен или поврежден.
- Не размещайте рядом с источниками тепла выше 60 ° C.
- Хранить в недоступном для детей месте.
- Обращайтесь с продуктом осторожно. Удар, удар или падение, даже небольшого роста, могут повредить его.
- Никогда не открывайте устройство, иначе вы потеряете все гарантии.
- Обязательно используйте продукт только так, как указано в инструкции. Неправильное использование может повредить продукт или окружающую среду.
- В случае неиспользования осторожно храните продукт в прохладном и сухом месте в оригинальной упаковке.
- Не шивайте, не фиксируйте и не зацепите кабель питания.
- Не вешайте гирлянду только за электрические кабели.
- Не оставляйте гирлянду подключенной во время отсутствия.
- Не вешайте украшения или другие предметы на гирлянду.
- Не закрывайте окна и двери на кабеле питания.
- Не накрывайте изделие материалом (бумага, ткань и т. Д.)
- Не превышайте допустимое напряжение.
- Никогда не отключайте мокрыми руками и не тяните за кабель
- Если вы оставляете устройство неиспользованным или не контролируемым в течение длительного времени, выключите его.
- Не вешайте гирлянду только за ее концы, вешайте тьютор и повесьте на нее гирлянду.

3. ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

А. Общие

Этот продукт предназначен для внутреннего и наружного использования.

Б. Установка

Напоминание: не вешайте гирлянду только за ее концы, вешайте кабельную коробку и вешайте на нее гирлянду.

Чтобы включить гирлянду, подключите разъем питания к электрической розетке. Чтобы выключить гирлянду, отключите питание.

ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Генерал

Этот продукт предназначен для использования на открытом

воздухе.

Источник света состоит из светодиодов, которые обеспечивают высокую яркость при низком энергопотреблении.

Солнечная энергия

Солнечное освещение предназначено для использования вне помещений. Эффект солнечного заряда будет зависеть от интенсивности света и продолжительности солнечного света. Чем выше световое излучение на солнечных батареях, тем больше выходная мощность. Точно так же, чем дольше длится солнечный свет, тем больше энергии будет производиться.

- Не размещайте изделие в тени.
- Устанавливайте изделие под прямыми солнечными лучами.

Первое использование и установка

В целях безопасности товары продаются с незаряженными батареями. Перед первым использованием удалите защитную пленку с солнечной панели и поместите изделие под прямые солнечные лучи на целый день.

D. Очистка солнечной панели

Важно, чтобы солнечная панель оставалась чистой и беспрепятственной, иначе аккумулятор не сможет заряжаться должным образом и не будет светить. Это также может сократить срок службы батареи. Регулярно очищайте влажной тканью или бумажным полотенцем. Периодически проверяйте аккумулятор в течение года, особенно после зимнего периода. Никогда не чистите с помощью моющих средств и / или абразивной ткани.

4. ГАРАНТИЯ

Для гарантийных условий, пожалуйста, свяжитесь с вашим дилером. Пожалуйста, также примите во внимание общие условия продажи.

- В случае материальной или личной травмы, вызванной неправильным обращением или несоблюдением инструкций по безопасности, мы не несем ответственности.
- В случае повреждения, вызванного несоблюдением данного руководства, право на гарантию аннулируется.
- Из соображений безопасности и одобрения (ЕС) преобразование и / или модификация гирлянды по собственной инициативе не допускается.

5. АККУМУЛЯТОР - ИНСТРУКЦИЯ ПО ПЕРЕРАБОТКЕ ОТХОДОВ

В конце срока службы этот светильник нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Благодарим Вас за хранение в пунктах сбора, предусмотренных для этой цели для переработки. Обратитесь в местные органы власти или к вашему дилеру за информацией по утилизации. Использованные батареи и батареи никогда не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Как потребитель, вы по закону обязаны утилизировать батареи или батареи надлежащим образом. Контейнеры, предоставленные для этой цели, можно приобрести у дистрибьюторов батарей, а также в центрах сбора в вашем муниципалитете. Дополнительная информация будет предоставлена вашей местной компанией по

утилизации или муниципальной администрацией.

- Храните батареи в недоступном для детей месте.
- Не пытайтесь открыть батареи.
- Не бросай их в огонь.



**SOLAR
CHARGE 6H**



**AUTONOMY
12H**



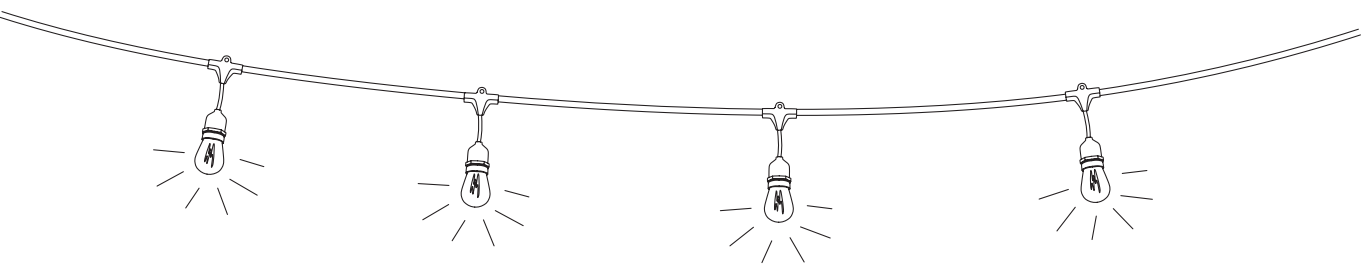
**BATTERY
4400 MAH**



10 BULBS



LED 2,5W



40 LM



WARM WHITE



**OUTDOOR USE
IP44**



CONSIGNES POUR LE TRAITEMENT DES DÉCHETS

Instructions for waste disposal - Instrucciones para la eliminación de residuos - Anweisungen für die Abfallentsorgung - Instrukcje dotyczące usuwania odpadów - Istruzioni per lo smaltimento dei rifiuti - Instruções para a eliminação de resíduos - Instructies voor afvalverwijdering - Instrucțiuni pentru eliminarea deșeurilor - Инструкции по утилизации отходов

Notre entreprise contribue financièrement à un système global de tri, de collecte sélective et de recyclage des déchets d'emballages ménagers - Our company contributes financially to a global system of sorting, selective collection and recycling of household packaging waste - Nuestra empresa contribuye económicamente a un sistema global de clasificación, recogida selectiva y reciclaje de residuos de envases domésticos - Unser Unternehmen leistet einen finanziellen Beitrag zu einem globalen System der Sortierung, selektiven Sammlung und Wiederverwertung von Haushaltsverpackungsabfällen - Ons bedrijf draagt financieel bij aan een wereldwijd systeem van sortering, selectieve inzameling en recycling van huishoudelijk verpakkingsafval - La nostra azienda contribuisce finanziariamente a un sistema globale di smistamento, raccolta differenziata e riciclaggio dei rifiuti domestici di imballaggio - Nossa empresa contribui financeiramente para um sistema global de triagem, coleta seletiva e reciclagem de resíduos de embalagens domésticas - Compania noastră contribuie financiar la un sistem global de sortare, colectare selectivă și reciclare a deșeurilor de ambalaje menajere - Nasza firma wnosi wkład finansowy do globalnego systemu sortowania, selektywnej zbiórki i recyklingu odpadów opakowaniowych z gospodarstw domowych - Наша компания вносит финансовый вклад в глобальную систему сортировки, выборочного сбора и переработки бытовых упаковочных отходов



Produit mis sur le marché après le 25 Août 2005. Une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est requise - Product placed on the market after August 25, 2005. A separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required - Producto comercializado después del 25 de agosto de 2005. Se requiere una recogida separada para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Produkt, das nach dem 25. August 2005 in Verkehr gebracht wird. Eine getrennte Sammlung für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) ist erforderlich - Product dat na 25 augustus 2005 op de markt is gebracht. Een gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is vereist - Prodotto immesso sul mercato dopo il 25 agosto 2005. È richiesta una raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) - Produto colocado no mercado após 25 de agosto de 2005. É necessária uma coleta separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) - Produs introdus pe piață după 25 august 2005. Este necesară o colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) - Produkt wprowadzony do obrotu po 25 sierpnia 2005 r. Wymagana jest selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) - Товар размещен на рынке после 25 августа 2005 г. Требуется отдельный сбор отходов электрического и электронного оборудования



Triez et recyclez l'emballage - Sort and recycle the packaging - Clasificar y reciclar el embalaje - Sortieren und recyceln Sie die Verpackung - Sorteert en recycle de verpakking - Ordina e ricicla gli imballaggi - Classifique e recicle a embalagem - Sortează și reciclează ambalajul - Sortuj i podaj recyklingowi opakowanie - Сортировка и переработка упаковок



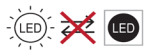
Conformité du produit relative aux dispositions des directives communautaires - Product conformity with the provisions of community directives - Conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias - Produktkonformität mit den Bestimmungen der Community-Richtlinien - Productconformiteit met de bepalingen van communautaire richtlijnen - Conformità del prodotto a quanto previsto dalle direttive comunitarie - Conformidade do produto com as disposições das diretivas comunitárias - Conformitatea produsului cu prevederile directivei comunitare - Zgodność produktu z postanowieniami dyrektyw wspólnotowych - Соответствие продукта положениям директив сообщества



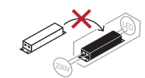
Emballage recyclable - Recyclable packaging - Envases reciclables - Recyclbare Verpackung - Recyclebare verpakking - Imballaggio riciclabile - Embalagem reciclável - Ambalaje reciclabile - Opakowanie nadające się do recyklingu - Перерабатываемая упаковка



Équipement de classe III - Class III equipment - Equipo de clase III - Ausrüstung der Klasse III - Klasse III-apparatuur - Apparecchiature di classe III - Equipamento de classe III - Echipamente de clasă III - Sprzęt klasy III - Оборудование класса III



Source lumineuse LED non-remplaçable - Non-replaceable LED light source - Fuente de luz LED no reemplazable - Nicht austauschbare LED-Lichtquelle - Niet-ervangbare LED-lichtbron - Sorgente luminosa a LED non sostituibile - Fonte de luz LED não substituível - Sursă de lumină LED care nu se poate înlocui - Niewymienne źródło światła LED - Несменный светодиодный источник света



Appareillage de commande non-remplaçable - Non-replaceable control gear - Equipo de control no reemplazable - Nicht austauschbares Vorschaltgerät - Niet-ervangbare voorschakelapparatuur - Alimentatore non sostituibile - Engrenagem de controle não substituível - Dispozitiv de comandă care nu poate fi înlocuit - Niewymienny osprzęt sterujący - Незаменяемый ПРА



2 ans de garantie
2 years warranty
2 años de garantia
2 Jahre Garantie
2 jaar garantie
2 anni di garanzia
2 anos de garantia
2 lata gwarancji
2 года гарантии

Lumisky

Design in France

Batimex SAS

112 RUE AMPÈRE

ZI DE LA PLAINE DU CAIRE

13830 ROQUEFORT LA BEDOULE

FRANCE

Pour toute question / for any request : support@batimex-import.fr

Fabriqué en / Made in / hecho en / hergestellt in / gemaakt in / fatto in / feito na / fabricat  n / wykonane w / сделано в : PRC.
